# Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Aire-la-Ville | W |
| CLUB 2 | Rothrist | W |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Aire-la-Ville | Date / Datum / Date / Data | 02.07.2017 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 14:00 | End / Ende / Fin / Fine | 15:43 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | W57 | | |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 10 |

| | No Card / Lic. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vornome / Nom / Cognome | Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 210126 | MONTFORT | Ludovic | |
| Official scorer / Marqueur | 215075 | DUVILLARD | Pauline | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 9061 | THUNER | Jonathan | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 208008 | DEMIERRE | Mickaël | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 0 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 0 | 2 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 2 | 3 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Aire-la-Ville

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 8 | C | CHERPIN | Ophélie | 215087 |
| 13 | A | DEWARRAT | Zoé | 215611 |
| 95 | G | RUMMEL | Katia | 215086 |
| | G | | | |
| 10 | | WALKER | Camille | 216934 |
| 11 | | MEYNET | Bénédicte | 215082 |
| 94 | | HOWALD | Jennifer | 211262 |
| 18 | | WALKER | Fabienne | RLH |
| 4 | | DEMIERRE | Angélique | 215106 |

COACH: STIRN Nicolas — Signature — 210030

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23:19 | 94 | 11 | 1 | | | | |
| 39:15 | 13 | 4 | 2 | | | | |

TOTAL: 2

TIME OUT: X X

**Penalties / Strafen / Punitions**

| Time / Zeit / Temps | Nr. No. | min | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|
| 46:56 | 13 | 2 | 47:43 | J1 |

TOTAL: 2 min

## 2 Rothrist

| Nr. No. | | Surname / Name / Nom / Cognome | Forename / Vorname / Prénom / Nome | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|
| 88 | C | LEU | Nadine | 207444 |
| 14 | A | MONTESI | Corinne | 204206 |
| 22 | G | BLASER | Aline | 201201 |
| | G | | | |
| 18 | | BLAUROCK | Shania | 212432 |
| 12 | | HÄFLIGER | Alexandra | 209319 |
| 7 | | SCHAER | Manuela | 204339 |
| 44 | | SCHÜRCH | Larissa | 211148 |
| 6 | | ZÜRCHER | Marina | 211271 |
| 5 | | BEVC | Delia | 210079 |

COACH: WERREN Mika — Signature — 206214

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 33:19 | 44 | 88 | 1 | | | | |
| 41:08 | 5 | 88 | 2 | | | | |
| 47:43 | 14 | 7 | 3 | | | | |

TOTAL: 3

TIME OUT

**Penalties / Strafen / Punitions**

TOTAL: 0 min